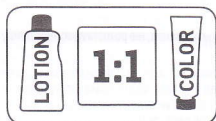


GOLDWELL

TOPCHIC®  
PERMANENT HAIR COLOR



- (D) Normalfärbung (F) Coloration classique (I) Colorazione classica  
 (NL) Normale verving (E) Tinte (P) Coloração regular  
 (GR) Μόνιμη βαφή (TR) Düzenli boyama (GB/AUS) Regular coloring/tinting  
 (S) Normalfärgning (FIN) Normaali värjäys (DK/N) Normal farvning  
 (PL) Farbowanie normalne (CZ) Základní barvení (RO) Colorare/vopsire uzuala  
 (LV) Krāsošana/tonēšana (LT) Įprastas dažymas/tonavimas  
 (RUS) Обычное окрашивание (UA) Звичайне фарбування  
 (AR) تلوين / تظليل إعتيادي



TOPCHIC LOTION  
3%, 10 vol.  
6%, 20 vol.  
9%, 30 vol.  
12%, 40 vol.

TOPCHIC  
PERMANENT  
HAIR COLOR

- (D) Erstfärbung (F) Première coloration (I) Prima colorazione  
 (NL) Eerste verving (E) Primer tinte (P) Primeira coloração  
 (GR) Βαφή σε φυσικό μαλλί (TR) İşlem görmemiş saç renklendirme  
 (GB/AUS) Tinting virgin hair (S) Förstagångsfärgning (FIN) Ensivärjäys  
 (DK/N) Førstegangsfarvning (PL) Pierwsze farbowanie  
 (CZ) První barvení (RO) Vopsirea parului virgin  
 (LV) Neapstrādātu matu tonēšana (LT) Nedažytų plaukų dažymas/tonavimas  
 (RUS) Окрашивание натуральных волос  
 (UA) Фарбування натурального волосся  
 (AR) تظليل الشعر غير المصبوغ أبداً

- (D) Nachwuchsfärbung (F) Coloration des repousses  
 (I) Copertura della ricrescita (NL) Uitgroeierving  
 (E) Tintes posteriores en raíz (P) Coloração após crescimento  
 (GR) Βαφή στη ρίζα (TR) Dip boya (GB/AUS) Root re-touch  
 (S) Utväxtfärgning (FIN) Tyvivärjäys (DK/N) Farvning af nyvækst  
 (PL) Farbowanie odrostu (CZ) Barvení odrostu  
 (RO) Vopsirea radaciniî crescute (LV) Ataugušu sakņu krāsošana  
 (LT) Ataugusių šaknų dažymas (RUS) Окрашивание отросших корней  
 (UA) Фарбування коренів волосся, які відросли  
 (AR) لمسات على الجذور



2 = 5-10 Min. > 30 Min.  
1 = 20-25 Min.



2 = 5 Min. > 20 Min.  
1 = 15 Min.

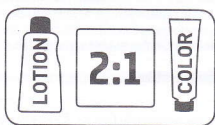


1 = 15-20 Min. > 30 Min.  
2 = 10-15 Min.



1 = 15 Min. > 20 Min.  
2 = 5 Min.

- (D) Hellerfärbung (F) Eclaircissement (I) Superschiarenti (NL) Lichterverving (E) Superaclarado  
 (P) Aclaramento (GR) Ξανοικτική βαφή (TR) Boya ile Açma (GB/AUS) Highlifting  
 (S) Ljulfärgning (FIN) Vaaleammaksi värjäys (DK/N) Lysfarvning (PL) Farbowanie rozjaśniające (CZ) Zesvětlování  
 (RO) Culoare deschisa (LV) Gaišināšana (LT) Šviesinimas (RUS) Осветление (UA) Висвітлення



TOPCHIC LOTION  
9%, 30 vol.  
12%, 40 vol.

TOPCHIC  
PERMANENT  
HAIR COLOR

- (D) Erstfärbung (F) Première coloration (I) Prima colorazione (NL) Eerste verving (E) Primer tinte (P) Primeira coloração  
(GR) Βαφή σε φυσικό μαλλί (TR) İşlem görmemiş saçı renklendirme (GB/AUS) Tinting virgin hair (S) Förstagångsfärgning (FIN) Ensivärjäys  
(DK) N Førstegangsfarvning (PL) Pierwsze farbowanie (CZ) První barvení (RO) Vopsirea parului virgin (LV) Neapstrādātu matu tonēšana  
(LT) Nedažyti plaukų dažymas/tonavimas (RUS) Окрашивание натуральных волос (UA) Фарбування натурального волосся  
(AR) تظليل الشعر غير المصبوغ أبداً

### Special Lift

(11/12 Series - (Asia: 12 Series, Blonding Cream (Ash)))

### Special Lift

(Violet Ash, Ash Ash - (Asia: 11 Series))



2 = 10-15 Min. > 45 Min.  
1 = 30-35 Min.



2 = 10 Min. > 30 Min.  
1 = 20 Min.



2 = 10-15 Min. > 30 Min.  
1 = 15-20 Min.



2 = 5 Min. > 20 Min.  
1 = 15 Min.

- (D) Nachwuchsfärbung (F) Coloration des repousses (I) Copertura della ricrescita (NL) Uitgroeierving (E) Tintes posteriores en raíz  
(P) Coloração após crescimento (GR) Βαφή στη ρίζα (TR) Dip boya (GB/AUS) Root re-touch (S) Utväxtfärgning (FIN) Tyvivärjäys  
(DK) N Farvning af nyvækst (PL) Farbowanie odrostu (CZ) Barvení odrostu (RO) Vopsirea radacinii crescute (LV) Ataugušu sakņu krāsošana  
(LT) Ataugusių šaknų dažymas (RUS) Окрашивание отросших корней (UA) Фарбування коренів волосся, які відросли  
(AR) لمسات على الجذور

### Special Lift

(11/12 Series - (Asia: 12 Series, Blonding Cream (Ash)))

### Special Lift

(Violet Ash, Ash Ash - (Asia: 11 Series))



1 = 45 Min.



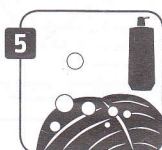
1 = 30 Min.



1 = 30 Min.



1 = 20 Min.



Shampoo



Treatment / Styling



Barvy na vlasy mohou způsobit těžké alergické reakce. Přečtěte si instrukce a řiďte se jimi. Tento výrobek není určen k používání pro osoby mladší 16 let. Dočasné tetování černou hennou může zvýšit riziko alergie. Nebarvěte si vlasy, pokud: • máte vyrážku na obličeji nebo citlivou, podrážděnou a poškozenou pokožku hlavy, • jste již zaznamenali jakoukoli reakci po barvení vlasů, • jste v minulosti zaznamenali reakci na dočasné tetování černou hennou. Používejte vhodné rukavice. Jen pro profesionální použití. Při zasažení očí okamžitě vypláchněte vodou. Nepoužívejte k barvení řas a obočí. Uchovávejte mimo dosah dětí.

Pokud se projeví jakákoli reakce (např. štípání, pálení nebo vyrážka), okamžitě opláchněte místo vlažnou vodou. V případě potřeby vyhledejte lékařskou pomoc. Další barvení po alergické reakci vždy konzultujte s lékařem. Nepřekračujte maximální dobu působení. Směs použijte okamžitě, nenechávejte ji v uzavřené lahvi.

Test na alergii by měl být proveden klientem 48 hodin před aplikací oxidační barvy na vlasy, a to i v případě, že klientovy vlasy byly barveny již dříve. V případě, že váš klient má podezření, že má alergii, test by měl být proveden lékařem nebo dermatologem. Barvicí krém by měl být nanesen v malé vrstvě na pokožku 1 cm x 1 cm na vnitřní stranu zápěstí za použití vatového tamponu a ponechán 45 minut působit. Dále by produkt měl být odstraněn vlažnou vodou. Nepokračujte s barvením, pokud se vyskytne jakákoli reakce během testu nebo do 48 hodin po něm. Musí být bráno na vědomí, že tento test je prevence a ne záruka, že se alergie nevyskytne. Neneseme žádnou odpovědnost za směsi použité kadeřníkem, které potenciálně mohou porušit práva plynoucí z patentu třetích stran.